

## **Folletos sobre militarización para Campaña mujeres, Irak**

### **Portada**

No más violencia contra las mujeres

Irak: Vivir con miedo

**Págs. 2/3**

[Foto]

Foto de portada: Mujer a la puerta de su casa en Basora. © Terry J. Allen

[fin de foto]

Asma (nombre ficticio), joven ingeniera, fue secuestrada en Bagdad en 2003. Había salido de compras con su madre, su hermana y un pariente cuando seis hombres armados la obligaron a subir a un automóvil y se la llevaron a una alquería de las fueras de la ciudad. La violaron reiteradamente. Un día después, la llevaron a su barrio y la hicieron apearse del automóvil.

Las mujeres de Irak siguen viviendo con miedo e inseguridad, pues la violencia contra ellas no ha cesado. Aunque los secuestros de mujeres en que las víctimas son violadas y sometidas a abusos sexuales parecen haberse reducido desde finales de 2003, la falta de seguridad sigue siendo una grave amenaza para las mujeres y las niñas, que viven con el temor constante de ser secuestradas, violadas o asesinadas.

Las mujeres y las niñas se sienten también amenazadas en su propio hogar. Con el creciente caos han seguido cometiéndose homicidios en nombre del “honor”, en los que las víctimas son mujeres y niñas muertas a manos de hombres de su familia por su presunta conducta inmoral. Se sabe que la policía hace caso omiso de estos delitos.

[foto]

Niñas del colegio de Gharnata, en Basora, 2004. Muchas escolares y estudiantes universitarias van escoltadas por hombres debido a la falta de seguridad. © AI

[fin de foto]

[recuadro]

“Me puse el velo, porque las condiciones de seguridad no permiten ya que una muchacha salga sin velo o incluso sin ir totalmente cubierta”, así ha explicado una estudiante de 23 años la situación a Amnistía Internacional. Ahora hay más niñas y mujeres que creen que tienen que llevar velo por razones de seguridad o debido a las amenazas de los grupos islamistas contra las mujeres que no observan un estricto código indumentario islámico.

[fin de recuadro]

Las dirigentes políticas y las activistas de derechos humanos son objeto de ataques dirigidos específicamente contra ellas por grupos armados de oposición. ‘Aqila al-Hashimi, una de las tres únicas mujeres del ahora disuelto Consejo de Gobierno de Irak, designado por Estados Unidos, murió en septiembre de 2003 a manos, según informes, de hombres armados contrarios a la ocupación. Yanar Mohammed, de la Organización de la Libertad de las Mujeres en Irak, ha recibido, al parecer, varias amenazas de muerte.

Ni la autoridad de la coalición dirigida por Estados Unidos ni ninguno de los órganos provisionales de gobierno iraquíes establecidos desde la guerra de 2003 han tomado medidas efectivas para garantizar la debida protección a las mujeres y a las defensoras de los derechos de las mujeres. De hecho, se han recibido informes de mujeres detenidas por las fuerzas de ocupación estadounidenses que han sido sometidas a abusos sexuales y, posiblemente, violadas. La investigación del ejército estadounidense dirigida por el general Antonio Taguba

determinó que se habían cometido “abusos ilegales” y “sistémicos” contra las personas recluidas en la prisión de Abu Ghraib entre agosto de 2003 y febrero de 2004. Entre los abusos documentados figuraban actos como “grabar en vídeo y fotografiar a los reclusos y las reclusas” y a “un agente de la policía militar manteniendo relaciones sexuales con una reclusa”.

Las fuerzas de ocupantes han recluido sin cargos ni juicio a millares de hombres, mujeres y niños. Unas mujeres que habían sido puestas en libertad y que pidieron que no se revelara su identidad contaron a Amnistía Internacional que las habían golpeado y amenazado, incluso con violarlas, y que habían tenido que soportar tratos humillantes durante largos periodos de reclusión en régimen de aislamiento.

[recuadro – texto común]

Apoya nuestra campaña; juntos podemos hacer que cambien las cosas

Presta atención:

Averigua y observa cómo tu comunidad y el gobierno, la policía, las fuerzas armadas y los tribunales de tu país responden a la violencia contra las mujeres y las niñas.

Toma postura:

Denuncia la violencia contra las mujeres. Combate las actitudes desdeñosas y basadas en prejuicios.

Actúa:

Súmate a nuestra campaña mundial por el derecho de las mujeres a no sufrir violencia ni discriminación.

[fin de recuadro]

[recuadro – texto común]

En el hogar y en la comunidad, en la guerra y en tiempo de paz, a millones de mujeres y niñas se las golpea, se las viola, se las mutila y se las mata impunemente. Súmate a la campaña emprendida por Amnistía Internacional para pedir a los gobiernos, las comunidades y los particulares que tomen medidas para poner fin a la violencia contra las mujeres en todo el mundo.

[fin de recuadro]

## **Página posterior**

### **Juntos podemos hacer oír nuestra voz**

Súmate a nuestro llamamiento al gobierno provisional y a las fuerzas multinacionales de Irak para que cumplan con su obligación de garantizar la seguridad de las mujeres en el país y procedan a abolir las leyes y prácticas discriminatorias que les niegan la misma justicia que a los hombres.

### **Insta al gobierno provisional de Irak a:**

establecer un organismo independiente e imparcial para vigilar y garantizar que se dan respuestas policiales y judiciales efectivas a los actos de violencia contra las mujeres, en particular al secuestro, el asesinato y la violación;

examinar toda la legislación, incluido el derecho penal, sobre la nacionalidad y sobre la condición personal, para eliminar todas las disposiciones que discriminan a las mujeres, y

garantizar que los delitos en nombre del “honor” y la violencia doméstica contra las mujeres se tratan como delitos graves;

hacer participar a las organizaciones pro derechos de las mujeres en el proceso de reforma jurídica y judicial, en particular para consolidar los derechos y la igualdad ante la ley de las mujeres, en la consolidación del papel de las mujeres en la vida política y la reconstrucción de Irak y en campañas de sensibilización para contrarrestar las discriminación contra las mujeres.

Envía tus llamamientos al primer ministro del gobierno provisional de Irak: Dr Iyad ‘Allawi, Prime Minister, Interim Government of Iraq, Convention Centre (Qasr al-Ma’aridh), Baghdad, Irak

#### **Insta al gobierno de Estados Unidos a:**

investigar exhaustivamente, en tanto que posibles crímenes de guerra, todos los informes de tortura o malos tratos, incluida la violencia sexual, contra mujeres detenidas por las fuerzas estadounidenses para garantizar que no hay impunidad para los responsables cualquiera que sea su cargo o graduación.

Envía tus llamamientos al secretario de Defensa de Estados Unidos: The Honorable Donald Rumsfeld, Secretary of Defense, Office of the Secretary, The Pentagon, Washington, DC 20301, Estados Unidos; Fax: +1 703 697 8339; correo-e: <http://www.defenselink.mil/faq/comment.html>.

[recuadro – texto común]

Qué puedes hacer tú

Únete a Amnistía Internacional si deseas formar parte de un movimiento mundial que lucha por poner fin a las violaciones de derechos humanos. Ayúdanos a conseguir que cambien las cosas.

Participa en las acciones del sitio web de Amnistía Internacional: <http://web.amnesty.org/actforwomen/index-esl>.

Haz un donativo para apoyar el trabajo de Amnistía Internacional.

¿Quieres más información?

Ponte en contacto con la oficina de Amnistía Internacional de tu país, si la hay, en la dirección indicada en el recuadro.

[recuadro]

Escribe a Amnistía Internacional, Secretariado Internacional, Peter Benenson House, 1 Easton Street, London WC1X 0DW, Reino Unido

Visita el sitio web de Amnistía Internacional: <http://web.amnesty.org/actforwomen/index-esl>

[fin de recuadro]